

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Nguyên đơn đã rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 68/2020/TLST- DS, ngày 16 tháng 11 năm 2020, về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”, giữa:

Nguyên đơn: Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (Agribank), địa chỉ: Số 18, đường Trần Hữu Dực, khu đô thị Mỹ Đình, huyện Từ Liêm, thành phố Hà Nội; người đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn T- Chức vụ: Tổng Giám đốc Agribank

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Quang Đ, chức vụ: Giám đốc Agribank Chi nhánh huyện Quảng Ninh Quảng Bình (theo văn bản ủy quyền số 2965/QĐ-NHNo-PC ngày 27-12-2019 về việc ủy quyền thực hiện quyền, nghĩa vụ tố tụng và thi hành án).

Người được ủy quyền lại: Bà Nguyễn Thị Liễu T, chức vụ: Phó Giám đốc Agribank Chi nhánh huyện Quảng Ninh Quảng Bình, địa chỉ: Tổ dân phố B, thị trấn Q, huyện Q, tỉnh Q,

Bị đơn: Ông Phan Ngọc T, địa chỉ: Thôn T, xã V, huyện Q, tỉnh Q

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Bà Bùi Thị T, địa chỉ: Thôn T, xã V, huyện Q, tỉnh Q.

**2.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Đương sự được quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

- Về án phí dân sự: Các đương sự không phải chịu án phí. Trả lại cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (Agribank) số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 2.080.000 đồng (hai triệu không trăm tám mươi nghìn đồng) theo biên lai thu tiền số AA/2017/0007350 ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quảng Ninh, tỉnh Quảng Bình.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- VKSND huyện Quảng Ninh;
- Chi cục THA DS huyện Quảng Ninh;
- TAND tỉnh Quảng Bình;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Văn Châu**